



9900 Broadway Ext, Ste #200  
Oklahoma City, OK 73114  
Teléfono: 405.608.8833  
Fax: 405.608.8818

**Por favor complete e IMPRIMA (unilateral) para traer con usted. La documentación no se puede enviar en línea. Para proteger la privacidad de su paciente (HIPAA), no envíe documentos por correo electrónico.**

Nombre Paciente: \_\_\_\_\_ Seguridad Social #: \_\_\_\_\_

Fecha Nacimiento: \_\_\_\_\_ Sexo: \_\_\_\_\_ Teléfono Casa: \_\_\_\_\_ Celular: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_ Ciudad: \_\_\_\_\_ EST: \_\_\_\_\_ Zip: \_\_\_\_\_

Condado: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

Raza: \_\_\_\_\_ Etnia:  Hispano  No Hispano Lenguaje preferido: \_\_\_\_\_

Médico de Atención Primaria: \_\_\_\_\_ Teléfono No.: \_\_\_\_\_

Contacto de Emergencia: \_\_\_\_\_ Teléfono No.: \_\_\_\_\_ Parentesco: \_\_\_\_\_

Contacto de Emergencia: \_\_\_\_\_ Teléfono No.: \_\_\_\_\_ Parentesco: \_\_\_\_\_

**Padre(s) or Tutor Legal (solo Niños)**

Padre: \_\_\_\_\_ Fecha Nacimiento: \_\_\_\_\_ Seguridad Social #: \_\_\_\_\_

Madre: \_\_\_\_\_ Fecha Nacimiento: \_\_\_\_\_ Seguridad Social #: \_\_\_\_\_

**Seguros:**

Nombre Compañía: \_\_\_\_\_ Dirección: \_\_\_\_\_

Póliza #: \_\_\_\_\_ Grupo #: \_\_\_\_\_ Fecha Vigencia: \_\_\_\_\_ Copago: \_\_\_\_\_

Nombre Suscriptor: \_\_\_\_\_ Fecha Nacimiento: \_\_\_\_\_ Seguridad Social #: \_\_\_\_\_

Parentesco: \_\_\_\_\_ Teléfono Aseguradora: \_\_\_\_\_

**Seguros Secundaria:**

Nombre Compañía: \_\_\_\_\_ Dirección: \_\_\_\_\_

Póliza #: \_\_\_\_\_ Grupo #: \_\_\_\_\_ Fecha Vigencia: \_\_\_\_\_ Copago: \_\_\_\_\_

Nombre Suscriptor: \_\_\_\_\_ Fecha Nacimiento: \_\_\_\_\_ Seguridad Social #: \_\_\_\_\_

Parentesco: \_\_\_\_\_ Teléfono Aseguradora: \_\_\_\_\_

Le doy permiso a usted y a cualquier agente de Pediatric ENT of Oklahoma para contactarme en cualquier número de teléfono/correo electrónico suministrado, incluido mi teléfono celular, con el fin de cobrar mi deuda, hacer recordatorios de citas y cambios. Entiendo completamente mis derechos como paciente/cuidador.

Firma del Padre / Tutor: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_



**pediatric ENT**  
OF OKLAHOMA

A DIVISION OF  
MCBRIDE ORTHOPEDIC HOSPITAL

Nombre Paciente: \_\_\_\_\_ Fecha Nacimiento: \_\_\_\_\_

### CONSENTIMIENTO PARA LA ATENCIÓN MÉDICA

Por la presente autorizo a los médicos a cargo de la atención de pacientes de Pediatric ENT of Oklahoma a administrar el tratamiento que ellos consideren necesario o aconsejable para el diagnóstico y tratamiento de este paciente. Solicito ingresar en el Hospital Ortopédico McBride y autorizo a las instalaciones al personal y a los médicos a prestar atención. Asimismo, solicito y estoy de acuerdo con la atención médica y los procedimientos de diagnóstico que mi(s) médico(s) de cabecera, o sus designados, determinen necesarios. Reconozco que la atención médica que recibo mientras esté en McBride Orthopedic Hospital está bajo la dirección de mi(s) médico(s) de cabecera y que el McBride Orthopedic Hospital no es responsable de los actos de omisión de mi(s) médico(s) de cabecera. Por lo tanto, autorizo al McBride Orthopedic Hospital a retener o deshacerse de cualquier espécimen o tejido tomado del paciente mencionado anteriormente.

### DIVULGACIÓN DE INFORMACIÓN

Por la presente autorizo a los médicos de Pediatric ENT of Oklahoma a revelar toda o parte de la información presente en mis registros médicos a cualquier persona, corporación o agencia que sea o pueda ser responsable de todos o parte de los cargos de Pediatric ENT of Oklahoma o que puedan ser responsable de determinar la necesidad, idoneidad, monto u otra forma de cargo del tratamiento médico, incluidos los transportistas, los fondos de asistencia social, la Administración de la Seguridad Social o sus intermediarios o transportistas. El abajo firmante acepta que todos los registros relativos a la hospitalización de este paciente serán propiedad del centro. El abajo firmante entiende que los registros médicos y la información de facturación generados o guardados por el centro son accesibles al personal del centro y al personal médico. El personal del centro y el personal médico pueden utilizar y divulgar información médica para el tratamiento, el pago y las operaciones de atención de este ingreso. El centro está autorizado a divulgar la totalidad o parte del historial médico del paciente a cualquier compañía de seguros tercero, compañía de trabajadores, grupo de empleadores auto asegurados u otra entidad (o sus representantes autorizados) que sea necesaria para el pago de la cuenta del paciente. La ley exige que el centro informe al firmante que la información publicada puede indicar la presencia de una enfermedad transmisible o general que puede incluir, PERO NO LIMITARSE A ENFERMEDADES COMO LA HEPATITIS, SÍFILIS, GONORREA Y EL VIRUS DE INMUNODEFICIENCIA HUMANA, TAMBIÉN CONOCIDO COMO SÍNDROME DE INMUNODEFICIENCIA ADQUIRIDA (SIDA). El centro está autorizado a divulgar todo o parte del historial médico del paciente según lo establecido en su Aviso de Prácticas de Privacidad, a menos que el paciente se oponga por escrito. Al firmar este formulario, usted autoriza dichas revelaciones.

### RENUNCIA A LA RESPONSABILIDAD POR OBJETOS VALIOSOS

Por la presente, libero a Pediatric ENT of Oklahoma de cualquier reclamo de responsabilidad o daños en caso de pérdida de bienes de mi propiedad, incluidos dinero y joyas.

### POLÍTICA POR LLEGAR TARDE A LA CITA

Nos esforzamos por ver a cada paciente lo más cerca posible de su cita. Solicitamos a los nuevos pacientes que lleguen 15 minutos antes de su cita. Si llega tarde 30 minutos o más, es probable que le pidan que re programe la cita, a menos que el horario del médico todavía se ajuste a sus necesidades. Se dará prioridad a los pacientes que lleguen a tiempo y es posible que lo atiendan alrededor de su cita, lo que resultará en un tiempo de espera considerable. Si esto no es conveniente para usted, puede optar por reprogramar.

### CITA PERDIDA O POLÍTICA POR "NO PRESENTARSE"

Con mucho gusto reservamos horarios de citas para usted y agradecemos que haya elegido a Pediatric ENT of Oklahoma para el cuidado de su hijo. Como cortesía, le recordaremos su cita 24 horas antes de la fecha y hora programadas. Si no podemos hablar con usted directamente, le dejaremos un mensaje. Sin embargo, en caso de que su buzón esté lleno o su línea esté ocupada, nuestros esfuerzos por comunicarnos con usted pueden resultar infructuosos. Una cita es un contrato de tiempo reservado para el cuidado de su hijo. Respetamos el valioso tiempo de nuestros pacientes y solicitamos la misma cortesía de parte de ellos. Por favor, extienda esta cortesía si necesita cancelar y/o reprogramar su cita. Nos reservamos el derecho de cobrar \$50 por citas regulares canceladas o interrumpidas sin previo aviso de un día hábil. Cobramos una tarifa de cancelación de \$100 por cancelar una cirugía sin avisarnos con tres días hábiles de anticipación a la cita. Los pacientes que falten a tres (3) visitas podrían ser dados de baja de la práctica.

Entiendo que una fotocopia de este documento es tan válida como la original.

Firma del Padre / Tutor: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_



**pediatric ENT**  
OF OKLAHOMA

A DIVISION OF  
MCBRIDE ORTHOPEDIC HOSPITAL

Nombre Paciente: \_\_\_\_\_ Fecha Nacimiento: \_\_\_\_\_

## POLÍTICA FINANCIERA

### Seguro

Como cortesía para nuestros pacientes, Pediatric ENT of Oklahoma estará encantado de enviar los formularios necesarios para que usted reciba todos los beneficios de su cobertura médica. Le pedimos que lea su póliza de seguro para estar plenamente consciente de las limitaciones de los beneficios proporcionados. Si le preocupa la cobertura de cualquiera de los servicios, comuníquese con su compañía de seguros antes de su visita. Si su compañía de seguros niega la cobertura, o no recibimos el pago 60 días después de presentar su reclamo, entonces deberá pagar el monto. Recuerde que su cobertura es un contrato entre usted y su compañía de seguros y/o su empleador y su compañía de seguros. Aunque haremos un esfuerzo de buena fe para obtener el pago de su seguro, no podemos obligar a su compañía de seguros a pagar los servicios que le brindamos.

### Responsabilidad del Paciente/Padre/Tutor

- Entiendo que quien acompañe a mi hijo a su cita tiene autorización para consentir la atención médica según sea necesario, y es responsable del pago de los servicios médicos.
- Reconozco mi responsabilidad por el pago de todos los servicios proporcionados por Pediatric ENT of Oklahoma de acuerdo con los honorarios y términos de la clínica.
- En los casos en que existe un plan de paternidad, el padre que trae al niño a la cita se considera el garante y es responsable del pago.
- En la visita inicial, usted puede firmar nuestro formulario de consentimiento para un tratamiento menor, que nos permite brindar atención en las visitas de seguimiento sin la presencia de un padre o tutor.

### Asignación y liberación

Autorizo a mi compañía de seguros a realizar el pago directamente a Pediatric ENT of Oklahoma y acepto la responsabilidad financiera si los servicios no están cubiertos por mi seguro. Acepto que, en la máxima medida permitida por la ley, Pediatric ENT of Oklahoma puede remitir todo o una parte de cualquier saldo de crédito u otros montos que me adeude Pediatric ENT of Oklahoma a cualquier afiliado a quien tenga saldo adeudado por tarifas, artículos, o servicios. Autorizo la divulgación de cualquier información médica solicitada por mi compañía de seguros. Mi firma a continuación reconoce que he leído y entiendo la información.

Firma del Padre/Tutor: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_



## HISTORIA CLÍNICA OTORRINOLARINGOLOGÍA

Fecha: \_\_\_\_\_ Nombre Paciente: \_\_\_\_\_ Fecha Nacimiento: \_\_\_\_\_

Pediatra/Médico de familia: \_\_\_\_\_

Nombre y dirección de la farmacia: \_\_\_\_\_

¿Ha visto a uno de nuestros proveedores en el pasado?  Si  No

¿Está su hijo actualizado en vacunas?  Si  No

¿Está el niño expuesto a humo ajeno?  Si  No

### Historia Quirúrgica:

- |   |   |   |                                     |
|---|---|---|-------------------------------------|
| <input type="radio"/> Paciente sin cirugías                     | <input type="radio"/> Cirugía sinusal         | <input type="radio"/> Cirugía vías respiratoria | <input type="radio"/> Derivación VP |
| <input type="radio"/> Cirugía de oído                           | <input type="radio"/> Inserción tubo auditivo | <input type="radio"/> Amígdalas removidos       | <input type="radio"/> Otro: _____   |
| <input type="radio"/> Reparación labio leporino/paladar hendido | <input type="radio"/> Cirugía del corazón     |   |                                     |

Alergias:  No se conocen alergias \_\_\_\_\_

Medicamentos:  No hay medicamentos en el momento \_\_\_\_\_

### Por favor marque cualquier síntoma que actualmente present el paciente:

#### General:

- Fiebres
- Escalofríos
- Hinchazón
- Anorexia
- Fatiga
- Somnolencia
- Problemas de sueño
- Malestar
- Aumento de peso
- Pérdida de peso
- Retraso en el habla

#### Ojos:

- Dolor de ojo
- Pérdida de visión
- Lágrimas excesivas
- Desenfoque
- Diplopía
- Irritación
- Descarga
- Fotofobia

#### Genitourinario:

- Infecciones del tracto urinario
- Incontinencia

#### Oídos/Nariz/Garganta:

- Dolor de oído/secreción
- Zumbido
- Disminución de la audición
- Obstrucción o secreción nasal
- Hemorragias nasales
- Dolor de garganta
- Ronquera
- Dificultad para tragar

#### Cardiovascular:

- Dolor de pecho
- Palpitaciones
- Síncope
- Disnea por esfuerzo
- Ortopnea
- Edema periférico

#### Respiratorio:

- Tos
- Dificultad para respirar
- Espujo excesivo
- Hemoptisis
- Sibilancias

#### Gastrointestinal:

- Náusea
- Vómitos
- Diarrea
- Estreñimiento
- Cambio en los hábitos intestinales
- Dolor abdominal
- Melena
- Hematoquecia
- Ictericia

#### Musculo Esquelético:

- Dolor de espalda
- Dolor articular
- Hinchazón articular
- Calambres musculares
- Debilidad muscular
- Rigidez

#### Piel:

- Erupción
- Picazón
- Úlceras/Crecimientos
- Cicatrices excesivas
- Problemas de sangrado
- Sequedad
- Lesiones sospechosas

#### Neurológico:

- Parálisis
- Debilidad
- Convulsiones
- Síncope
- Temblores
- Vértigo

#### Psiquiátrico:

- Depresión
- Ansiedad
- Pérdida de memoria
- Alteración mental
- Ideación suicida
- Alucinaciones
- Paranoia

#### Endocrino:

- Intolerancia al frío
- Intolerancia al calor
- Polidipsia
- Polifagia
- Poliuria
- Cambios de peso

#### Hemo/Linfático:

- Hematomas anormales
- Sangrado
- Ganglios linfáticos agrandados



**pediatricENT**  
OF OKLAHOMA

A DIVISION OF  
MCBRIDE ORTHOPEDIC HOSPITAL

## HISTORIA CLÍNICA OTORRINOLARINGOLOGÍA, CONTINUACIÓN

Fecha: \_\_\_\_\_ Nombre Paciente: \_\_\_\_\_ Fecha Nacimiento: \_\_\_\_\_

**HISTORÍA MÉDICA: Marque todas las condiciones que ha tenido el paciente o la familia del paciente.**

PACIENT	PADRE	MADRE	HERMANOS	CONDICIÓN
				Alcoholismo
				Rinitis alérgica
				Alergia a la penicilina
				Anemia
				Ansiedad
				Artritis
				Asma
				Fibrilación auricular
				Desorden Hiperactivo y déficit de atención
				Trastorno del proceso auditivo
				Trastorno autista
				Desorden bipolar
				Desorden sangrante
				Arritmia cardiaca
				Enfermedad celíaca
				Aneurisma cerebral
				Parálisis cerebral
				Dolor de pecho
				Anormalidad cromosómica
				Enfermedad renal crónica
				Trastorno del sistema circulatorio
				Insuficiencia cardiaca congestiva
				Depresión
				Diabetes
				Síndrome de Down
				Ataques de epilepsia
				Antecedentes familiares de sordera o pérdida auditiva
				Antecedentes familiares de síndrome de muerte súbita del lactante
				Enfermedad por reflujo gastroesofágico (ERGE)
				Enfermedad de Graves
				Dolor de cabeza
				Pérdida de audición
				Enfermedad del corazón
				Presión arterial alta
				Hipotiroidismo
				Cerumen impactado
				Laringitis
				Leucemia
				Migraña
				Distrofia muscular
				Obesidad
				Apnea obstructiva del sueño
				Faringitis
				Sinusitis
				Fumar
				Derrame
				Cáncer de tiroides
				Vértigo

## HISTORIA CASO DE AUDIOLOGÍA

Fecha: \_\_\_\_\_ Nombre Paciente: \_\_\_\_\_ Fecha Nacimiento: \_\_\_\_\_

¿Le preocupa la audición de su hijo/a?  Si  No

---

---

Alguna vez, ¿su hijo/a ha utilizado un audífono, una prótesis auditiva osteointegrada (“BAHA” por sus siglas en inglés), implante coclear u otra tecnología para asistencia auditiva?  Si  No

Su hijo/a, ¿pasó la prueba de audición o control que se le hace a los recién nacidos?  Si  No  No estoy seguro

Su hijo/a, ¿estuvo en Terapia Intensiva de Neonatología (“UCIN” por sus siglas en inglés) después de nacer?  
 Si  No  No estoy seguro

¿Alguien en la familia de su hijo experimentó pérdida auditiva en la infancia?  Si  No  No estoy seguro

¿Hay alguna información adicional que necesitemos saber sobre su hijo/a? \_\_\_\_\_

---

¿Le preocupa el desarrollo del habla y el lenguaje de su hijo/a?  Si  No  No estoy seguro



## Sus derechos y protecciones contra facturas médicas sorpresa

Cuando recibe atención de emergencia o es tratado por un proveedor fuera de la red en un hospital o centro quirúrgico ambulatorio dentro de la red, está protegido contra la facturación de cualquier saldo. En estos casos, no se le debe cobrar más que los copagos, el coseguro y/o el deducible de su plan.

### **¿Qué es la "facturación de saldos" (a veces llamada "facturación sorpresa")?**

Cuando consulte a un médico u otro proveedor de atención médica, es posible que deba ciertos **gastos de bolsillo**, como un **copago**, **coseguro**, o **deducible**. Es posible que usted incurra en costos adicionales o que tenga que pagar la factura completa si consulta a un proveedor o visita un centro de atención médica que no está en la red de su plan de salud.

“Fuera de la red” significa proveedores e instalaciones que no han firmado un contrato con su plan de salud para brindar servicios. Es posible que se permita a los proveedores fuera de la red facturarle la diferencia entre lo que paga su plan y el monto total cobrado por un servicio. Esto se denomina **"facturación de saldos"**. Es probable que esta cantidad sea mayor que los costos dentro de la red por el mismo servicio y es posible que no entre en los cálculos para el deducible o el límite anual de gastos de bolsillo de su plan.

La "facturación sorpresa" consiste en una factura de saldo inesperada. Esto puede suceder cuando usted no puede controlar quién está involucrado en brindarle atención, como cuando tiene una emergencia o cuando programa una visita a un centro dentro de la red pero recibe un tratamiento inesperado por parte de un proveedor fuera de la red. Las facturas médicas sorpresa pueden costar miles de dólares según el procedimiento o servicio.

### **Usted está protegido contra la facturación de saldos por:**

#### **Servicios de emergencia**

Si tiene una afección médica de emergencia y recibe servicios de emergencia de un proveedor o centro fuera de la red, lo máximo que pueden facturarle es el monto del costo compartido dentro de la red de su plan (como copagos, coseguro y deducibles). A usted **no** se le pueden facturar saldos por estos servicios de emergencia. Esto incluye los servicios que puede recibir después de estar en una condición estable, a menos que dé su consentimiento por escrito y renuncie a sus protecciones para no recibir una facturación de saldos por estos servicios posteriores a la estabilización.

#### **Ciertos servicios en un hospital o centro quirúrgico ambulatorio dentro de la red**

Cuando recibe servicios de un hospital o centro de cirugía ambulatoria dentro de la red, es posible que ciertos proveedores estén fuera de la red. En estos casos, lo máximo que estos proveedores pueden facturarle es el monto del costo compartido dentro de la red de su plan. Esto aplica a los servicios de medicina de emergencia, anestesia, patología, radiología, laboratorio, neonatología, asistente de cirujano, hospitalista o intensivista. Estos proveedores **no** pueden facturarle saldos y **no** pueden pedirle que renuncie a sus protecciones para que no se le facture el saldo.

Si obtiene otros tipos de servicios en estos centros dentro de la red, los proveedores fuera de la red **no** pueden facturarle el saldo, a menos que usted dé su consentimiento por escrito y renuncie a sus protecciones.

**Usted nunca está obligado a renunciar a sus protecciones contra la facturación de saldos. Tampoco es necesario que obtenga atención fuera de la red. Puede elegir un proveedor o centro de la red de su plan.**

**Cuando no se permite la facturación de saldos, también tiene estas protecciones:**

- Solo es responsable de pagar su parte del costo (como los copagos, el coseguro y el deducible que pagaría si el proveedor o centro estuviera dentro de la red). Su plan de salud pagará cualquier costo adicional a los proveedores e instalaciones fuera de la red directamente.
  
- En general, su plan de salud debe:
  - Cubrir los servicios de emergencia sin necesidad de obtener una aprobación previa para los servicios (también conocida como "autorización previa").
  
  - Cubrir los servicios de emergencia de proveedores fuera de la red.
  
  - Calcular lo que le debe al proveedor o centro (costo compartido) teniendo en cuenta lo que le pagaría a un proveedor o centro dentro de la red, y mostrar esa cantidad en su explicación de beneficios.
  
  - Incluir en los cálculos cualquier monto que pague por servicios de emergencia o servicios fuera de la red para su deducible dentro de la red y límite de gastos de bolsillo.

**Si usted cree que le han facturado incorrectamente, comuníquese al 1-800-985-3059.**

Visite [www.cms.gov/nosurprises/consumers](http://www.cms.gov/nosurprises/consumers) para obtener más información sobre sus derechos bajo la ley federal.

\_\_\_\_\_  
Firma del paciente

O

\_\_\_\_\_  
Firma del tutor/representante autorizado

\_\_\_\_\_  
Nombre del paciente en letra de imprenta

\_\_\_\_\_  
Nombre del tutor/representante autorizado en letra de imprenta

\_\_\_\_\_  
Fecha

\_\_\_\_\_  
Fecha



## **DIVULGACIÓN DE PROPIEDAD DE MÉDICOS**

El Hospital Ortopédico McBride (el “Hospital”) está obligado a proporcionarle este Aviso según la ley federal.

- El hospital es propiedad de médicos. El médico que lo remitió al Hospital para recibir tratamiento y otros médicos que le brindan atención en el Hospital pueden ser propietarios del Hospital. Si lo solicita, está disponible una lista de los médicos propietarios actuales del hospital.

---

Firma

---

Fecha